

# Imagerie médicale

## À LA FINE POINTE DE LA TECHNOLOGIE

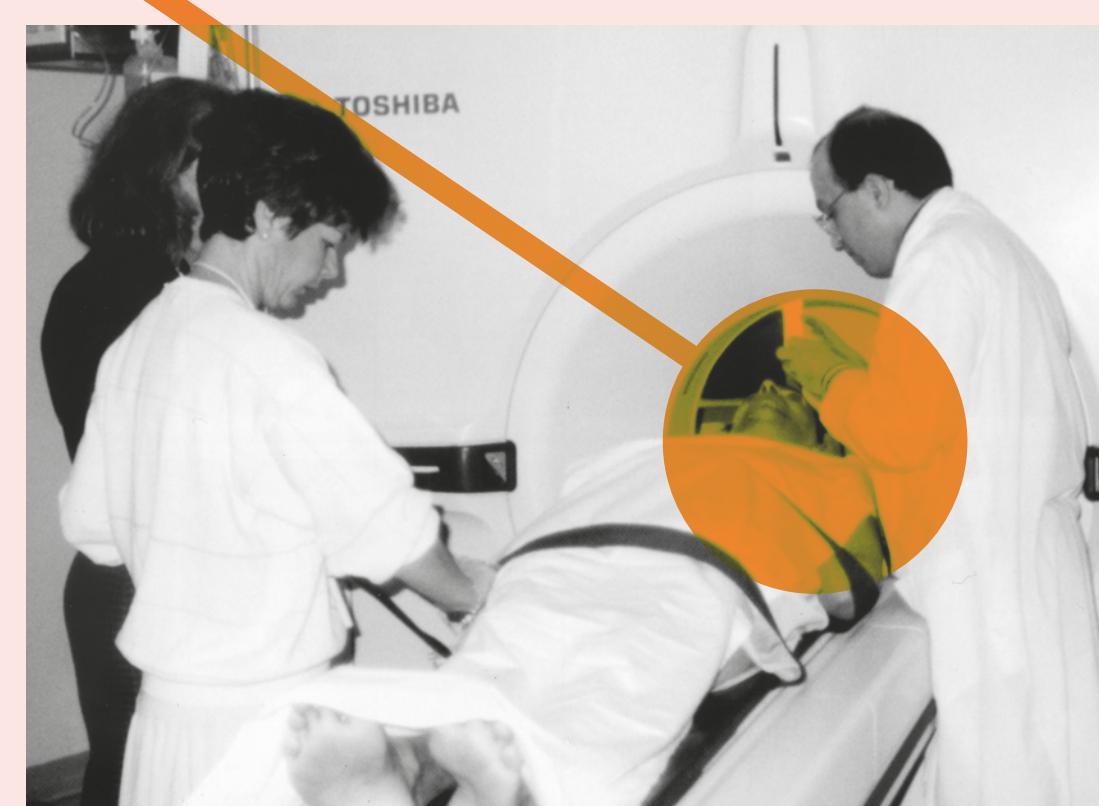
## TECNOLOGIA ALL'AVANGUARDIA



### 1988

Fr Nouvelle salle de lecture en radiologie.

It Nuova sala di lettura in radiologia.



### 1991

Fr Appareil de tomodensitométrie (CT Scan): grâce à la Fondation Santa Cabrini, l'hôpital a acheté cet équipement. À l'époque, seuls les hôpitaux universitaires pouvaient posséder un tel équipement. Ainsi, l'Hôpital Santa Cabrini a été le premier hôpital non-universitaire à offrir un tel service. Le département de radiologie avait par ailleurs accepté de sacrifier sa belle cour intérieure pour accueillir ce nouveau service diagnostique.

It Apparecchio di tomodensitometria (CT Scan): grazie alla Fondazione Santa Cabrini, l'ospedale ha acquistato questa apparecchiatura. A quel tempo, solo gli ospedali universitari potevano avere tali apparecchiature. Così, l'Ospedale Santa Cabrini è stato il primo ospedale non universitario ad offrire un tale servizio. Anche il reparto di radiologia aveva accettato di sacrificare il suo bel cortile per ospitare questo nuovo servizio diagnostique.



### 1992

Fr Création du service de médecine nucléaire.

It Creazione del servizio di medicina nucleare.



### 2004

Fr Le service de médecine nucléaire se dote d'une deuxième caméra gamma.

It Il servizio di medicina nucleare è dotato di una 2<sup>o</sup> camera gamma.



### 2007

Fr L'annonce officielle de la création du service de résonance magnétique est faite lors d'une conférence de presse en présence de Tony Tomassi, député de Lafontaine.

It L'annuncio ufficiale della creazione del servizio di risonanza magnetica viene dato in occasione di una conferenza stampa con la presenza del Sig. Tony Tomassi, deputato di Lafontaine.



### 2009

Fr Chantier de la nouvelle aile devant abriter la résonance magnétique, le centre de formation et le Centre de lutte contre le cancer.

It Cantiere della nuova ala per accogliere la risonanza magnetica, il centro di formazione e il Centro di lotta al cancro.

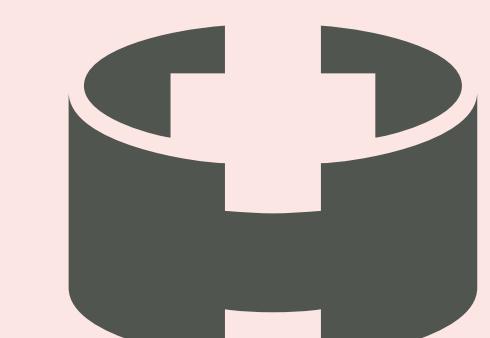
### 2010

Fr Inauguration de l'IRM (imagerie par résonance magnétique)

It Inaugurazione del nuovo servizio di risonanza magnetica

L'11 maggio 2010, in una conferenza stampa, il presidente del consiglio d'amministrazione e la diretrice generale dell'Ospedale Santa Cabrini, con il presidente del consiglio d'amministrazione della Fondazione Santa Cabrini ed altri membri dello stesso, hanno inaugurato il nuovo servizio di risonanza magnetica da poco aperto ufficialmente al pubblico.

L'apparecchiatura, abritta al 1<sup>o</sup> piano di un padiglione di nuova costruzione, costituisce la prima fase di un progetto di costruzione di grande portata che accoglierà il futuro Centro di lotta contro il cancro al rene-chiesa e un centro di formazione al 2<sup>o</sup> piano.



FOUNDATION • FONDAZIONE  
**SANTA CABRINI**